

**CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO CHUẨN**  
**NGÀNH TIẾNG ANH PHIÊN DỊCH**  
**(Ban hành năm 2008)**

## **I. MỤC TIÊU ĐÀO TẠO**

### **1.1. Về kiến thức**

Trang bị cho người học những kiến thức chung về chủ nghĩa Mác - Lênin, tư tưởng Hồ Chí Minh và kiến thức đại cương làm kiến thức nền cho cử nhân khoa học ngành Tiếng Anh; những kiến thức cơ bản về các bình diện ngôn ngữ Anh (ngữ âm, từ vựng, ngữ pháp) và văn hoá, văn học và văn minh các nước nói tiếng Anh chính như Anh, Mỹ, Úc, New Zealand, v.v... và những kiến thức về kỹ thuật phiên dịch và biên dịch.

### **1.2. Về kỹ năng**

Kết thúc chương trình, người học có khả năng sử dụng các kỹ năng ngôn ngữ (nghe, nói, đọc, viết) tương đương với trình độ C1 của Hội đồng Châu Âu (hoặc trình độ 4 của ALTE) để phục vụ mục đích nghề nghiệp.

### **1.3. Về năng lực**

Trang bị cho người học năng lực phát hiện và xử lý vấn đề; hợp tác; khả năng thuyết trình, chia sẻ và năng lực quản lý để sau khi tốt nghiệp có khả năng làm việc độc lập.

### **1.4. Về thái độ**

Cử nhân Phiên dịch tiếng Anh có phẩm chất chính trị tốt và có đạo đức nghề nghiệp, có tinh thần trách nhiệm cao đối với cộng đồng và Tổ quốc.

## **II. NỘI DUNG CHƯƠNG TRÌNH ĐÀO TẠO**

### **2.1. Tổng số tín chỉ phải tích lũy: 137 tín chỉ, trong đó:**

- Khối kiến thức chung: <i>(Không tính các môn học GDTC và GDQP-AN)</i>		30 tín chỉ
- Khối kiến thức toán và khoa học tự nhiên:		2 tín chỉ
- Khối kiến thức cơ bản chung của nhóm ngành:		11 tín chỉ
	+ <i>Bắt buộc</i>	9 tín chỉ
	+ <i>Tự chọn</i>	2/4 tín chỉ
- Khối kiến thức cơ sở của ngành:		62 tín chỉ
+ Khối kiến thức ngôn ngữ:		9 tín chỉ
	+ <i>Bắt buộc</i>	7 tín chỉ
	+ <i>Tự chọn</i>	2/12 tín chỉ

+ Khối kiến thức văn hoá:	11 tín chỉ
+ Bắt buộc	9 tín chỉ
+ Tự chọn	2/6 tín chỉ
+ Khối kiến thức tiếng:	42 tín chỉ
+ Bắt buộc	40 tín chỉ
+ Tự chọn	2/4 tín chỉ
- Khối kiến thức nghiệp vụ ngành:	24 tín chỉ
+ Bắt buộc	22 tín chỉ
+ Tự chọn	2/6 tín chỉ
- Khối kiến thức thực tập:	3 tín chỉ
- Khoá luận tốt nghiệp:	5 tín chỉ

## 2.2. Khung chương trình đào tạo

Số TT	Mã số	Môn học	Số tín chỉ	Loại giờ tín chỉ					Môn học tiên quyết (số TT của môn học)
				Lên lớp			Thực hành, thí nghiệm, diễn dũ, studio	Tự học, tự nghiên cứu	
				Lý thuyết	Bài tập	Thảo luận			
<b>I</b>		<b>Khối kiến thức chung</b> (Không tính các môn học 11- 15)	<b>30</b>						
1	PHI1001	Triết học Mác -Lênin	4	40		10		10	
2	PEC1001	Kinh tế chính trị Mác -Lênin	3	30		12		3	1
3	PHI1002	Chủ nghĩa xã hội khoa học	2	20	2	6		2	2
4	HIS1001	Lịch sử Đảng Cộng sản Việt Nam	2	24		4		2	3
5	POL1001	Tư tưởng Hồ Chí Minh	2	20		6	2	2	4
6	INT1004	Tin học cơ sở	3	24	2		19		
7		Ngoại ngữ cơ sở 1	4	18	18	18		6	
	FLF1201	Tiếng Nga cơ sở 1							
	FLF1301	Tiếng Pháp cơ sở 1							
	FLF1401	Tiếng Trung cơ sở 1							
8		Ngoại ngữ cơ sở 2	3	15	13	13		4	7
	FLF1202	Tiếng Nga cơ sở 2							

Số TT	Mã số	Môn học	Số tín chỉ	Loại giờ tín chỉ					Môn học tiên quyết (số TT của môn học)
				Lên lớp			Thực hành, thí nghiệm, diễn dã, studio	Tự học, tự nghiên cứu	
				Lý thuyết	Bài tập	Thảo luận			
	FLF1302	Tiếng Pháp cơ sở 2							
	FLF1402	Tiếng Trung cơ sở 2							
9		Ngoại ngữ cơ sở 3	3	15	13	13		4	8
	FLF1203	Tiếng Nga cơ sở 3							
	FLF1303	Tiếng Pháp cơ sở 3							
	FLF1403	Tiếng Trung cơ sở 3							
10		Ngoại ngữ cơ sở 4	4	18	18	18		6	9
	FLF1204	Tiếng Nga cơ sở 4							
	FLF1304	Tiếng Pháp cơ sở 4							
	FLF1404	Tiếng Trung cơ sở 4							
11	PES1001	Giáo dục thể chất 1	2	2			26	2	
12	PES1002	Giáo dục thể chất 2	2	2			26	2	11
13	CME1001	Giáo dục quốc phòng-an ninh 1	2	14		12		4	
14	CME1002	Giáo dục quốc phòng-an ninh 2	2	14		12		4	13
15	CME1003	Giáo dục quốc phòng-an ninh 3	3	18		3	21	3	
<b>II</b>		<b>Khối kiến thức Toán và KHTN</b>	<b>2/6</b>						
16	ENG1001	Địa lý đại cương	2	25				5	47,48
17	MAT1078	Thống kê cho khoa học xã hội	2	15	14			1	
18	EVS1001	Môi trường và phát triển	2	20	5	3		2	47
<b>III</b>		<b>Khối kiến thức cơ bản</b>	<b>11</b>						
<i>III.1</i>		<i>Các môn học bắt buộc</i>	<i>9</i>						
19	HIS1052	Cơ sở văn hoá Việt Nam	2	20		6		4	
20	LIN1001	Dẫn luận ngôn ngữ học	2	22	4	3		15	
21	VL1051	Tiếng Việt	3	35	8			2	
22	PHI1051	Logic học đại cương	2	20	6			4	1
<i>III.2</i>		<i>Các môn học tự chọn</i>	<i>2/6</i>						
23	MNS1051	Phương pháp luận nghiên cứu	2	20	4	4		2	

Số TT	Mã số	Môn học	Số tín chỉ	Loại giờ tín chỉ					Môn học tiên quyết (số TT của môn học)
				Lên lớp			Thực hành, thí nghiệm, điền dã, studio	Tự học, tự nghiên cứu	
				Lý thuyết	Bài tập	Thảo luận			
		khoa học							
24	ENG1050	Kỹ năng tư duy có phê phán	2	20	4	4		2	
25	LIN1012	Ngôn ngữ học đối chiếu	2	15	7	4		4	
<b>IV</b>		<b>Khối kiến thức cơ sở</b>	<b>62</b>						
<i>IV.1</i>		<i>Khối kiến thức ngôn ngữ</i>	9						
<i>IV.1.1</i>		<i>Các môn học bắt buộc</i>	7						
26	ENG2001	Ngữ âm	2	15	10			5	53,54
27	ENG2002	Ngữ nghĩa	2	15	10			5	26,28, 55,56
28	ENG2003	Ngữ pháp	3	15	25			5	51,52
<i>IV.1.2</i>		<i>Các môn học tự chọn</i>	2/16						
29	ENG2004	Dụng học tiếng Anh	2	15	10			5	55,56
30	ENG2005	Ngôn ngữ xã hội học	2	15	10			5	55,56
31	ENG2006	Phân tích diễn ngôn	2	15	10			5	27,28
32	ENG2007	Ngôn ngữ học tâm lý	2	15	10			5	
33	ENG2008	Dụng học	2	15	10			5	
34	ENG2009	Ngữ pháp chức năng	2	15	10			5	27,28
35	ENG2010	Ngữ pháp tiếng Anh thực hành tổng hợp	2	15	10			5	
36	ENG2011	Ngữ âm thực hành	2	15	10			5	
<i>IV.2</i>		<i>Khối kiến thức văn hoá</i>	<b>11</b>						
<i>IV.2.1</i>		<i>Các môn học bắt buộc</i>	9						
37	ENG2012	Văn học 1	3	25				20	53,54
38	ENG2013	Đất nước học 1	2	15	10			5	49,50
39	ENG2014	Đất nước học 2	2	15	10			5	38
40	ENG2015	Giao thoa văn hoá 1	2	15	10			5	55,56
<i>IV.2.2</i>		<i>Các môn học tự chọn</i>	2/8						
41	ENG2016	Giao thoa văn hoá 2	2	15	10			5	40

Số TT	Mã số	Môn học	Số tín chỉ	Loại giờ tín chỉ					Môn học tiên quyết (số TT của môn học)
				Lên lớp			Thực hành, thí nghiệm, diễn dã, studio	Tự học, tự nghiên cứu	
				Lý thuyết	Bài tập	Thảo luận			
42	ENG2017	Văn học 2	2	15	10			5	37
43	ENG2018	Kỹ năng giao tiếp	2	15	10			5	
44	ENG2019	Đất nước học các nước nói tiếng Anh khác	2	15	10			5	
<b>IV.3</b>		<b>Khối kiến thức tiếng</b>	<b>42</b>						
<i>IV.3.1</i>		<i>Các môn học bắt buộc</i>	<i>40</i>						
45	ENG2020	Nghe - Nói 1	3	15	25			5	
46	ENG2021	Đọc - Viết 1	3	15	25			5	
47	ENG2022	Nghe - Nói 2	3	15	25			5	45
48	ENG2023	Đọc - Viết 2	3	15	25			5	46
49	ENG2024	Nghe - Nói 3	3	15	25			5	47
50	ENG2025	Đọc - Viết 3	3	15	25			5	48
51	ENG2026	Nghe - Nói 4	3	15	25			5	49
52	ENG2027	Đọc - Viết 4	3	15	25			5	50
53	ENG2028	Nghe - Nói 5	3	15	25			5	51
54	ENG2029	Đọc - Viết 5	3	15	25			5	52
55	ENG2030	Nghe - Nói 6	3	15	25			5	53
56	ENG2031	Đọc - Viết 6	3	15	25			5	54
57	ENG2032	Tiếng Anh kinh tế	2	15	10			5	53,54
58	ENG2033	Tiếng Anh tài chính - ngân hàng	2	15	10			5	53,54
<i>IV.3.2</i>		<i>Các môn học tự chọn</i>	<i>2/16</i>						
59	ENG2034	Tăng cường diễn đạt nói tiếng Anh	2	15	10			5	
60	ENG2035	Tăng cường diễn đạt viết tiếng Anh	2	15	10			5	55,56
61	ENG2036	Tiếng Anh hành chính – văn phòng	2	15	10			5	
62	ENG2037	Tiếng Anh du lịch - khách sạn	2	15	10			5	
63	ENG2038	Tiếng Anh quản lý	2	15	10			5	
64	ENG2039	Tiếng Anh thư tín thương mại	2	15	10			5	

Số TT	Mã số	Môn học	Số tín chỉ	Loại giờ tín chỉ					Môn học tiên quyết (số TT của môn học)
				Lên lớp			Thực hành, thí nghiệm, diễn dã, studio	Tự học, tự nghiên cứu	
				Lý thuyết	Bài tập	Thảo luận			
65	ENG2040	Tiếng Anh công nghệ thông tin	2	15	10			5	
66	ENG2041	Tiếng Anh điện tử - viễn thông	2	15	10			5	
<b>V</b>		<b>Khối kiến thức nghiệp vụ</b>	<b>24</b>						
<i>V.1</i>		<i>Các môn học bắt buộc</i>	<i>22</i>						
67	ENG3001	Lý thuyết dịch 1	2	15				15	27
68	ENG3002	Biên dịch 1	2	15				15	75
69	ENG3003	Phiên dịch 1	2	15				15	75
70	ENG3004	Biên dịch 2	3	15	15			15	68
71	ENG3005	Phiên dịch 2	3	15	15			15	69
72	ENG3006	Biên dịch nâng cao	3	15	15			15	70
73	ENG3007	Phiên dịch nâng cao	3	15	15			15	71
74	ENG3008	Thực hành dịch 1	2	15	10			5	47,48
75	ENG3009	Thực hành dịch 2	2	15	10			5	74
<i>V.2</i>		<i>Các môn học tự chọn</i>	<i>2/6</i>						
76	ENG3010	Công nghệ với dịch thuật	2	15	10			5	
77	ENG3011	Lý thuyết dịch 2	2	15	10			5	
78	ENG3012	Kỹ thuật tốc ký	2	15	10			5	
<b>VI</b>	ENG4001	<b>Khối kiến thức thực tập</b>	<b>3</b>				30	15	
<b>VII</b>	ENG4051	<b>Khóa luận tốt nghiệp hoặc tương đương</b>	<b>5</b>						
		<b>Tổng cộng</b>	<b>137</b>						